



Občina · Comune di
IZOLA · ISOLA

URADNE OBJAVE

OBČINE IZOLA

BOLLETTINO UFFICIALE

DEL COMUNE DI ISOLA

www.uradne-objave.izola.si

e-pošta: urednik.UO@izola.si

Št. 17/2020

Izola, sreda 7. 10. 2020

Uradne objave Občine Izola, leto VII

VSEBINA

- ODLOK o rebalansu proračuna Občine Izola za leto 2020

CONTENUTO

- DECRETO sull'assestamento del bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2020

OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA ŽUPAN – IL SINDACO

Na podlagi 56. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola št. 5/2018 – uradno prečiščeno besedilo)

RAZGLAŠAM

ODLOK O REBALANSU PRORAČUNA OBČINE IZOLA ZA LETO 2020

Ž u p a n
Danilo MARKOČIČ

OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA OBČINSKI SVET – CONSIGLIO COMUNALE

Na podlagi 29. in 40. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/2011 – uradno prečiščeno besedilo, 14/2013 – popr., 101/2013, 55/2015 – ZFisP, 96/2015 – ZIPRS1617 in 13/2018), Zakon o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2020 in 2021 (Uradni list RS, št. 75/2019 in 61/2020 – ZDLGPE), 30. in 101. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave občine Izola, št. 5/2018 – uradno prečiščeno besedilo), 131. člena Poslovnika Občinskega sveta občine Izola (Uradne objave občine Izola, št. 15/2018 – uradno prečiščeno besedilo), Odloka o proračunu Občine Izola za leto 2020 (Uradne objave Občine Izola, št. 32/2019), je Občinski svet Občine Izola na 11. redni seji, dne 1. 10. 2020, sprejel

ODLOK O REBALANSU PRORAČUNA OBČINE IZOLA ZA LETO 2020

1. člen

(1) V Odloku o proračunu Občine Izola za leto 2020 (Uradne objave Občine Izola št. 9/2020 in 32/2019), se zneski v 2. odstavku 2. člena spremenijo, kot sledi:

»

v EUR

A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV

KONTO	I.	SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74+78)	25.948.083
		TEKOČI PRIHODKI (70+71)	17.855.482
70		DAVČNI PRIHODKI (700+703+704)	12.660.616
700		DAVKI NA DOHODEK IN DOBIČEK	9.106.123
703		DAVKI NA PREMOŽENJE	2.634.491
704		DOMAČI DAVKI NA BLAGO IN STORITVE	920.002
71		NEDAVČNI PRIHODKI (710+711+712+713+714)	5.194.866
710		UDELEŽBA NA DOBIČKU IN DOHODKI OD PREMOŽENJA	2.843.846
711		TAKSE IN PRISTOJBINE	24.800
712		GLOBE IN DRUGE DENARNE KAZNI	676.500
713		PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN STORITEV	200
714		DRUGI NEDAVČNI PRIHODKI	1.649.520

72		KAPITALSKI PRIHODKI (720+722)	5.450.000
720		PRIHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	1.850.000
722		PRIHODKI OD PRODAJE ZEMLJIŠČ IN NEOPREDMETENIH DOLGOROČNIH SREDSTEV	3.600.000
73		PREJETE DONACIJE	6.710
730		PREJETE DONACIJE IZ DOMAČIH VIROV	6.710
74		TRANSFERNI PRIHODKI	2.254.152
740		TRANSFERNI PRIHODKI IZ DRUGIH JAVNOFINANČNIH INSTITUCIJ	1.054.619
741		PREJETA SREDSTVA IZ DRŽAVNEGA PRORAČUNA IZ SREDSTEV EVROPSKE UNIJE	1.199.533
78		PREJETA SREDSTVA IZ EVROPSKE UNIJE IN IZ DRUGIH DRŽAV	381.739
782		PREJETA SREDSTVA IZ PRORAČUNA EU IZ STRUKTURNIH SKLADOV	381.739

	II.	SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)	26.873.315
40		TEKOČI ODHODKI (400+401+402+403+409)	8.376.153
400		PLAČE IN DRUGI IZDATKI ZAPOSLENIM	2.014.811
401		PRISPEVKI DELODAJALCEV ZA SOCIALNO VARNOST	324.365
402		IZDATKI ZA BLAGO IN STORITVE	5.866.611
403		PLAČILA DOMAČIH OBRESTI	138.954
409		REZERVE	31.412
41		TEKOČI TRANSFERI (410+411+412+413)	8.077.668
410		SUBVENCIJE	358.000
411		TRANSFERI POSAMEZNIKOM IN GOSPODINJSTVOM	3.622.201
412		TRANSFERI NEPRIDOBITNIM ORGANIZACIJAM IN USTANOVAM	849.464
413		DRUGI TEKOČI DOMAČI TRANSFERI	3.248.003
42		INVESTICIJSKI ODHODKI (420)	9.818.472
420		NAKUP IN GRADNJA OSNOVNIH SREDSTEV	9.818.472
43		INVESTICIJSKI TRANSFERI	601.022
431		INVESTICIJSKI TRANSFERI PRAVNIM IN FIZIČNIM OSEBAM, KI NISO PRORAČUNSKI UPORABNIKI	99.300
432		INVESTICIJSKI TRANSFERI PRORAČUNSKIM UPORABNIKOM	501.722

	III.	PRORAČUNSKI PRESEŽEK (PRIMANJKLJAJ) (I. – II.)	-925.232
--	-------------	---	-----------------

B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB

75	IV.	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+752)	-
750		PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	-
44	V.	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441)	-
	VI.	PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. – V.)	-

C. RAČUN FINANCIRANJA

50	VII.	ZADOLŽEVANJE (500)	-
500		Domače zadolževanje	-
55	VIII.	ODPLAČILA DOLGA (550)	1.116.961
550		ODPLAČILA DOMAČEGA DOLGA	1.116.961
	IX.	SPREMEMBA STANJA SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)	-2.042.193
	X.	NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)	-1.116.961
	XI.	NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.-VIII.-IX.) = - III.	925.232
	XII.	STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH NA DAN 31. 12. PRETEKLEGA LETA	2.664.694

«

2. člen

(1) Posebni del proračuna ter načrt razvojnih programov se ustrezno dopolni.

3. člen

(1) Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnih objavah Občine Izola.

(2) Posebni del proračuna in načrt razvojnih programov se objavi na spletni strani Občine Izola.

Številka: 410-270/2019

Datum: 1. 10. 2020

Ž u p a n
Danilo MARKOČIČ

**OBČINA ISOLA – COMUNE DI ISOLA
ŽUPAN – IL SINDACO**

In virtù dell'articolo 56 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola n. 5/2018 – testo unico ufficiale)

PROMULGO

il

**DECRETO
SULL'ASSESTAMENTO DEL
BILANCIO DI PREVISIONE DEL
COMUNE DI ISOLA PER L'ANNO 2020**

**Il Sindaco
Danilo MARKOČIČ**

Prot. n.: 410-270/2019
Data: 7. 10. 2020

**OBČINA ISOLA – COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET – CONSIGLIO COMUNALE**

In virtù degli articoli 29 e 40 della Legge sulla finanza pubblica (Gazzetta Ufficiale della RS nn. 11/2011 – testo unico ufficiale, 14/2013 – rett., 101/2013, 55/2015 – Sigla: ZFisP, 96/2015 – Sigla: ZIPRS1617 e 13/2018), della Legge sulla realizzazione dei bilanci di previsione della Repubblica di Slovenia per gli anni 2020 e 2021 (Gazzetta Ufficiale della RS nn. 75/2019 e 61/2020 – Sigla: ZDLGPE), degli articoli 30 e 101 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola n. 5/2018 – testo unico ufficiale), dell'articolo 131 del Regolamento di procedura del Consiglio del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola n. 5/2018 – testo unico ufficiale) e del Decreto sul Bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2020 (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola n. 32/2019), il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi 1° ottobre 2020 alla sua 11a seduta ordinaria, accoglie il

**DECRETO
SULL'ASSESTAMENTO DEL
BILANCIO DI PREVISIONE
DEL COMUNE DI ISOLA PER L'ANNO 2020**

Articolo 1

(1) Nel Decreto sul bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2020 (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola nn. 9/2020 e 21/2019) si modificano gli importi nel secondo comma dell'articolo 2, ora come segue:

»

in EURO

A BILANCIO ENTRATE E SPESE

CONTO	I	TOTALE ENTRATE (70+71+72+73+74+78)	25.948.083
		ENTRATE CORRENTI (70+71)	17.855.482
70		ENTRATE TRIBUTARIE (700+703+704)	12.660.616
700		IMPOSTE SUI REDDITI E SUGLI UTILI	9.106.123
703		IMPOSTE PATRIMONIALI	2.634.491
704		IMPOSTE LOCALI SU BENI E SERVIZI	920.002
71		ENTRATE EXTRA- TRIBUTARIE (710+711+712+713+714)	5.194.866
710		PARTECIPAZIONE ALL'UTILE E RENDITE PATRIMONIALI	2.843.846
711		TASSE E ALTRI TRIBUTI	24.800
712		MULTE E ALTRE SANZIONI PECUNIARIE	676.500
713		ENTRATE DA VENDITA DI BENI E SERVIZI	200
714		ALTRE ENTRATE EXTRA- TRIBUTARIE	1.649.520
72		ENTRATE DA CAPITALI (720+722)	5.450.000
720		ENTRATE DA VENDITA DI IMMOBILIZZAZIONI	1.850.000
722		ENTRATE DA VENDITA DI TERRENI E IMMOBILIZZA- ZIONI IMMATERIALI	3.600.000
73		DONAZIONI	6.710
730		DONAZIONI DA FONTI NAZIONALI	6.710
74		ENTRATE DA TRASFERI- MENTI ERARIALI	2.254.152
740		TRASFERIMENTI ERARIALI DA ALTRI ENTI DELLA SPESA PUBBLICA	1.054.619
741		FONDI PERCEPITI DAL BILANCIO DELLO STATO E DAL BILANCIO DELL'EU	1.199.533
78		FONDI PERCEPITI DALL'UE E DA ALTRI PAESI	381.739
782		FONDI PERCEPITI DAL BILANCIO DELL'UE DAI FONDI STRUTTURALI	381.739

	II	TOTALE SPESE (40+41+42+43)	26.873.315
40		SPESE CORRENTI (400+401+402+403+409)	8.376.153
400		SALARI E ALTRE EROGAZIONI AL PERSONALE	2.014.811

401		CONTRIBUTI PREVIDENZIALI DEL DATORI DI LAVORO	324.365
402		SPESE PER BENI E SERVIZI	5.866.611
403		PAGAMENTO INTERESSI IN AMBITO NAZIONALE	138.954
409		RISERVE	31.412
41		TRASFERIMENTI CORRENTI (410+411+412+413)	8.077.668
410		SOVVENZIONI	358.000
411		STANZIAMENTI A FAVORE DI SINGOLI E NUCLEI FAMILIARI	3.622.201
412		STANZIAMENTI A FAVORE DI ORGANIZZAZIONI ED ENTI NON-PROFIT	849.464
413		ALTRI TRASFERIMENTI CORRENTI IN AMBITO NAZIONALE	3.248.003
42		SPESE A TITOLO DI INVESTIMENTI (420)	9.818.472
420		ACQUISTO E COSTRUZIONE DI IMMOBILIZZAZIONI	9.818.472
43		TRASFERIMENTI DI FONDI A TITOLO DI INVESTIMENTI	601.022
431		TRASFERIMENTI PER INVESTIMENTI A FAVORE DI PERSONE GIURIDICHE E FISICHE CHE NON SONO UTENTI DEL BILANCIO	99.300
432		TRASFERIMENTI PER INVESTIMENTI A FAVORE DEGLI UTENTI DEL BILANCIO	501.722

	III.	AVANZO (DISAVANZO) DI BILANCIO (I – II)	-925.232
--	-------------	--	-----------------

B CONTO CREDITI E INVESTIMENTI FINANZIARI

75	IV	RESTITUZIONE CREDITI CONCESSI E ALIENAZIONE DI QUOTE DI CAPITALI (750+752)	-
750		RESTITUZIONE CREDITI CONCESSI	-
44	V	CONCESSIONE DI PRESTITI E AUMENTO DI QUOTE DI CAPITALI (440+441)	-
	VI	DIFFERENZA TRA CREDITI RESTITUITI E PRESTITI CONCESSI, E MUTAMENTO DELLE QUOTE DI CAPITALI (IV – V)	-

C CONTO DI FINANZIAMENTO

50	VII.	INDEBITAMENTO (500)	-
500		Indebitamento in ambito nazionale	-
55	VIII.	RESTITUZIONE DEBITI (550)	1.116.961
550		RESTITUZIONE DEBITI IN AMBITO NAZIONALE	1.116.961
	IX.	MUTAMENTO DEI SALDI SUI CONTI (I+IV+VII-II-V-VIII)	-2.042.193

	X.	INDEBITAMENTO AL NETTO (VII-VIII)	-1.116.961
	XI.	FINANZIAMENTO AL NETTO (VI+VII-VIII-IX) = - III	925.232
	XII.	SALDO DI CASSA ALLA DATA 31. 12. DELL'ANNO PRECEDENTE	2.664.694

«

Articolo 2

(1) La parte specifica del bilancio e il piano dei programmi di sviluppo vengono debitamente integrati.

Articolo 3

(1) Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale del Comune di Isola.

(2) La parte specifica del bilancio e il piano dei programmi di sviluppo si pubblicano sulla pagina web del Comune di Isola.

Prot. n.: 410-270/2019

Data: 1. 10. 2020

Il Sindaco
Danilo MARKOČIČ